



SERVICE EUROPEEN POUR L'ACTION EXTERIEURE
EUROPEAN EXTERNAL ACTION SERVICE

Bruxelles, le 12 DEC. 2011
Brussels, on

COMMUNICATION AU PERSONNEL

STAFF NOTICE

Résultats des élections du comité du personnel du Service Européen pour l'Action Extérieure (SEAE) - 2011

Results of the elections of European External Action Service (EEAS) Staff Committee - 2011

Le Bureau électoral présente le résultat des élections.

The Electoral Office hereby announces the results of the elections.

Electeurs inscrits/Registered voters: 2 890

Votes (électroniques) reçus/(Electronic) ballots received: 1 975

Conformément à l'article 1er de l'Annexe II du Statut des fonctionnaires, le quorum de 2/3 (1 927) a été atteint et les élections sont donc valides.

In accordance with Article 1 of Annex II to the Staff Regulations, the two-thirds quorum (1 927) was attained and the elections are therefore valid.

Bulletins blancs Blank ballot papers	91
Bulletins nuls Void ballot papers	13
Votes valides/Valid ballot papers	1 871
TOTAL	1975

En conséquence, le Bureau électoral déclare élus membres titulaires et membres suppléants du comité du personnel du SEAE (par ordre alphabétique) :

The Electoral Office therefore declare elected as full members and alternate members of EEAS staff Committee (by alphabetical order):

Liste définitive des élus / Final list of elected members

Titulaires Full Members		Lien statutaire Statutory link	Lieu d'affectation Place of employment	Suppléants Alternates	
BRACKE	Niels	AD	HQ	LUBENAU	Anja
CAMILLERI	Roger	AA	DEL	NGUYEN	Thi Thuy Nga
DAVYDOVA	Viktoria	AA	DEL	SORET	Bertrand
DE BIE	Hilde	AST	HQ	FRANCHITTI	Marco
DE RAEVE	Robert	AD	DEL	CARPENTER	Douglas
DOYLE	Simon	AA	DEL	MECHATI	Stéphane
FIEVET	Bruno	AST	DEL	MAVRIKIS	Susannah
HINTEREGGER	Peter	AA	DEL	THELEN	Brunhilde
HOREMANS	Katarzyna	AST	HQ	MARTINEZ RECUERO	Andres
KOPP	Ferdinand	AD	HQ	HOUNKPE	Armand
LACOUR	Thierry	AST	HQ	MERWALD	Eva
LANDABURU	Eneko	AD	DEL	KAMDEN	Noël
MARINELLI	Sergio	AD	HQ	BUDA	Dirk
MAURER	Maria-Anna	AST	DEL	KARATARI	Eugenia
ORY	Carole	AD	HQ	BERCHTOLD	Marie-Thérèse
PALMA	Maria Teresa	AST	HQ	SABA	Fadi
PEREZ VIDAL	Jaime	AD	DEL	KRITIKOS	Georgios
ROCA I CORTES	Immaculada	AD	DEL	KNUDSEN	Morten
SOKARI-GEORGE	Ugo	AA	DEL	BOULANGER	Georges
THAKKAR	Sumeet	AA	DEL	SORG	Christoph

Cette liste tient compte des exigences prévues au règlement électoral et relatives à la provenance (au moins 7 candidats membres titulaires UE et 7 candidats membres titulaires hors UE) des membres élus et à leur lien statutaire (au moins 1 AD, 1 AST, et 1 Autre Agent).

This list takes into account the requirements foreseen in the voting rules concerning the place of employment (at least 7 candidates full members from within the UE et 7 candidates full members from outside the EU) of the elected members and their statutory link (at least 1 AD, 1 AST and 1 other servant).

RAPPEL – BACKGROUND

Le 28.10.2011, le Bureau électoral a publié 3 listes comportant au total 60 candidats titulaires..

On 28th, October 2011, the Electoral Office published 3 lists totaling 60 full candidates.

Conformément à la procédure pour les élections du Comité du personnel du SEAE adoptée au terme de la consultation («référéndum») tenue du 19 juillet au 9 septembre 2011 des fonctionnaires et autres agents du SEAE, les opérations suivantes ont été effectuées :

According to the procedure for the election of the EEAS staff Committee, adopted following consultation ('referendum') of the officials and other servants of the EEAS held from 19th July to 9th of September 2011, the following procedures were carried out:

Dépouillement du vote par voie électronique (12.12.2011)

Electronic ballot opening (12.12.2011)

1. Comptage du nombre total de bulletins électroniques.
1. Counting of the total number of electronic ballots.
2. Comptage du nombre total de voix.
2. Counting of the number of votes.

Résultat/Result/Ergebnis

3. Toutes les voix exprimées (28 517) sur les bulletins de vote ont été comptées pour classer les candidats par ordre de préférence suivant le nombre total de suffrages reçus pour chacun d'entre eux.

3. All the votes on the ballot papers (28 517) were counted so as to place the candidates in order of preference according to the total number of votes received by each of them.

Nom - Name	Prénom First name	Liste - List	Categorie Category	Lieu d'affectation Place of employment	Votes totaux Total votes
LANDABURU	Eneko	Near You	AD	DEL	673
DAVYDOVA	Viktoria	Near You	AA	DEL	624
MAURER	Maria-Anna	Near You	AST	DEL	621
LACOUR	Thierry	Union syndicale	AST	HQ	603
MARINELLI	Sergio	Near You	AD	HQ	592
SOKARI-GEORGE	Ugo	Near You	AA	DEL	588
DOYLE	Simon	Union syndicale	AA	DEL	587
ORY	Carole	Near You	AD	HQ	585
THAKKAR	Sumeet	Near You	AA	DEL	577
BRACKE	Niels	Union syndicale	AD	HQ	577
HOREMANS	Katarzyna	Near You	AST	HQ	570
ROCA I CORTES	Immaculada	Union syndicale	AD	DEL	568
FIEVET	Bruno	Near You	AST	DEL	564
KOPP	Ferdinand	Near You	AD	HQ	562
PEREZ VIDAL	Jaime	Union syndicale	AD	DEL	562
DE RAEVE	Robert	Union syndicale	AD	DEL	561
HINTEREGGER	Peter	Near You	AA	DEL	560
CAMILLERI	Roger	Union syndicale	AA	DEL	560
URBANIK	Jacub	Near You	AD	HQ	559
ZARATIEGUI BIURRUN	Juan	Near You	AA	DEL	557
CAMMARATA	Angela	Near You	AA	HQ	556
MUNOZ GOMEZ	Saturnino	Near You	AD	HQ	555
ALBANESE	Giancarlo	Near You	AST	HQ	555
NEISSE	Frank	Near You	AD	HQ	555
PEYKER	Thomas	Union syndicale	AD	DEL	551
COX	Guido	Union syndicale	AST	DEL	551
MARRA	Antonella	Union syndicale	AST	DEL	549
DI ROSA	Laura	Near You	AST	HQ	548
ONGOIBA	Aminata	Near You	AA	DEL	547
CALDARONE	Maurizio	Near You	AD	HQ	546
UHER	Rainer	Union syndicale	AD	DEL	543
GRINYER	Paul	Union syndicale	AA	DEL	539
SKYLV	Martin	Union syndicale	AD	DEL	537
LE CARRE	Nicolas	Union syndicale	AA	DEL	529
WILSON	Dorrie	Union syndicale	AST	HQ	528
BONANNI	Rossana	Union syndicale	AA	DEL	516

MOINGA	Theodore	Union syndicale	AA	DEL	507
EMPSON	Richard	Union syndicale	AA	DEL	505
JAKYPOV	Daniyar	Union syndicale	AA	DEL	500
KUMATIA	Kwame	Union syndicale	AA	DEL	499
PALMA	Maria Teresa	PLUS	AST	HQ	411
DE BIE	Hilde	PLUS	AST	HQ	369
DOMM	Rory	PLUS	AD	DEL	337
HANSSENS	Carine	PLUS	AST	HQ	319
VEGA ALONSO	Sonia	PLUS	AST	HQ	316
LEOCATA	Salvatore	PLUS	AA	HQ	310
LUX	John	PLUS	AST	DEL	306
JASCHKE	Lothar	PLUS	AD	HQ	306
VLEMINCKX	Tamara	PLUS	AST	HQ	305
BEN RAHMOUN	Souad	PLUS	AA	HQ	302
FARINHA DE OLIVEIRA	Marco Antonio	PLUS	AA	HQ	300
VIRREIRA ARANDA	Azucena Emilia	PLUS	AA	DEL	296
GUTKIND	Adam	PLUS	AST	HQ	291
FEGHALY	Bernadette	PLUS	AA	DEL	290
GMEINER	Andreas	PLUS	AST	DEL	287
DI VITA	Philippe	PLUS	AST	HQ	284
DE POTTER	Valérie	PLUS	AST	HQ	282
NIBUT	Alain	PLUS	AA	DEL	282
NAVARRO	Alice	PLUS	AST	HQ	279
CARLES	Joelle	PLUS	AST	HQ	279

4. Les 12 premiers candidats ayant obtenu le plus grand nombre de votes sont automatiquement élus conformément à l'article 11 de la procédure pour les élections du Comité du personnel du SEAE.

4. The first 12 candidates having obtained the highest number of votes are automatically elected according to Article 11 of the procedure for the election of EEAS staff Committee.

Nom - Name	Prénom First name	Liste - List	Categorie Category	Lieu d'affectation Place of employment	Votes totaux Toal votes
LANDABURU	Eneko	Near You	AD	DEL	673
DAVYDOVA	Viktoria	Near You	AA	DEL	624
MAURER	Maria-Anna	Near You	AST	DEL	621
LACOUR	ThierrY	Union syndicale	AST	HQ	603
MARINELLI	Sergio	Near You	AD	HQ	592
SOKARI- GEORGE	Ugo	Near You	AA	DEL	588
DOYLE	Simon	Union syndicale	AA	DEL	587
ORY	Carole	Near You	AD	HQ	585
THAKKAR	Sumeet	Near You	AA	DEL	577
BRACKE	Niels	Union syndicale	AD	HQ	577
HOREMANS	Katarzyna	Near You	AST	HQ	570
ROCA I CORTES	Immaculada	Union syndicale	AD	DEL	568

5. Les 8 sièges restants sont attribués, sur la base d'une répartition proportionnelle (méthode d'Hondt), aux listes ayant obtenu au total (total des votes obtenus par l'ensemble des couples figurant sur la liste) un minimum de 5 % des votes. Chaque liste reçoit un nombre de sièges fondé sur sa représentativité. Les candidats élus sur chaque liste sont ceux qui ont obtenu le plus grand nombre de votes totaux et qui n'ont pas été élus automatiquement conformément au point 4), à concurrence des 8 sièges restants.

5. The remaining 8 seats will be allocated based on proportional distribution (d'Hondt method) to the lists having obtained in total (total of the votes obtained by all couples in the list) minimum of 5% of votes. Each list gets a number of seats based on its representativity. The elected candidates from each list are those who obtained the highest number of total votes and were not automatically elected under 4), up to the remaining 8 seats.

En conséquence, les 3 listes participent au calcul de la répartition des 8 sièges.
The 3 lists consequently share in those 8 seats.

Diviseur	1	2	3	4	5	6	7	8
NEAR YOU	11494	5747	3831,333	2873,5	2298,8	1915,67	1642,00	1436,75
PLUS	6151	3075,5	2050,333	1537,75	1230,2	1025,17	878,71	768,88
UNION SYNDICALE	10872	5436	3624	2718	2174,4	1812,00	1553,14	1359,00

Sièges/Seats/:

- NEAR YOU : 3
- PLUS : 2
- UNION SYNDICALE : 3

6. Ces sièges ont été attribués aux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages après avoir tenu compte de l'élection des 12 premiers candidats.

6. These seats were attributed to the candidates on the lists having the highest number of total votes after taking into account the election of the first 12 candidates.

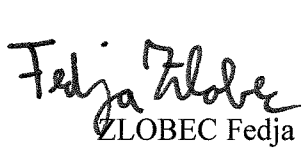
Résultat /Result/

Nom - Name	Prénom First name	Liste - List	Categorie Category	Lieu d'affectation Place of employment	Votes totaux Toal votes
FIEVET	Bruno	Near You	AST	DEL	564
KOPP	Ferdinand	Near You	AD	HQ	562
PEREZ VIDAL	Jaime	Union syndicale	AD	DEL	562
DE RAEVE	Robert	Union syndicale	AD	DEL	561
HINTEREGGER	Peter	Near You	AA	DEL	560
CAMILLERI	Roger	Union syndicale	AA	DEL	560
PALMA	Maria Teresa	PLUS	AST	HQ	411
DE BIE	Hilde	PLUS	AST	HQ	369

7 La validité des résultats des élections peut être contestée pendant les 15 jours calendrier qui suivent la publication des résultats. Toute contestation doit être adressée par écrit au bureau électoral (EEAS-STAFF-COMMITTEE-ELECTIONS@eeas.europa.eu ou M. Laurent BENHAMOU Conseil de l'UE JL 02-50-MN/04). Elle est transmise sans délai par le bureau électoral au SEAE. Une telle contestation n'a pas d'effet suspensif à l'égard de la constitution du comité du personnel du SEAE élu.

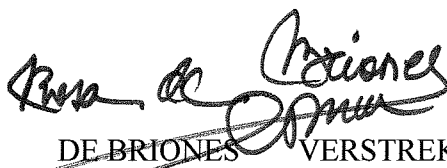
The validity of the election results may be challenged during the 15 calendar days following the day on which the results are published. Any such challenge shall be lodged in writing to the electoral office electoral (EEAS-STAFF-COMMITTEE@ec.europa.eu ou Mr Laurent BENHAMOU European Council JL 02-50-MN/004).. The electoral office shall forward it without delay to the EEAS. No such challenge shall suspend the constitution of the elected Staff Committee.

Le Bureau électoral
The Electoral Office

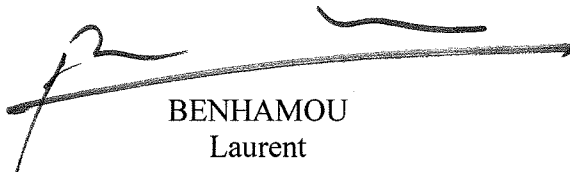

ZLOBEC Fedja


SPATUZZI
Massimiliano

ZACCARI
Fabrizio


DE BRIONES
BOTELLA
Juana Rosa

VERSTREKEN
Kathleen


BENHAMOU
Laurent